

POLSKI

Informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania

Nazwa produktu: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Przeznaczenie: akcesorium, które pomaga utrzymać wiosło SUP na powierzchni wody i zwiększa jego widoczność.
2. Produkt nie jest środkiem ratunkowym ani sprzętem ochronnym. Nie chroni przed utonięciem i nie zastępuje kamizelki ratunkowej/PFD ani szkolenia.
3. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i tylko z kompatybilnym wiosłem SUP. Przed wejściem do wody sprawdź, czy produkt jest prawidłowo i stabilnie zamocowany.
4. Przed każdym użyciem sprawdź stan produktu. Nie używaj go, jeśli widoczne są pęknięcia, rozdarcia, trwałe odkształcenia, luzy lub inne uszkodzenia, które mogą ograniczyć wyporność albo osłabić mocowanie.
5. Produkt nie gwarantuje utrzymania wiosła na powierzchni w każdych warunkach. Silny nurt, fale, wiatr lub nieprawidłowy montaż mogą spowodować utratę wiosła.
6. Korzystaj z produktu wyłącznie na akwenach i w warunkach odpowiednich do umiejętności użytkownika. Unikaj używania podczas burzy, silnego wiatru, ograniczonej widoczności lub na wodach o intensywnym ruchu.
7. Dzieci i osoby o ograniczonej zdolności oceny ryzyka powinny używać produktu wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem dorosłych.
8. Nie modyfikuj produktu, nie przebijaj go i nie obciążaj dodatkowymi elementami. Zmiany mogą pogorszyć działanie i bezpieczeństwo.
9. Po kontakcie ze słońcem lub chlorowaną wodą opłucz produkt czystą wodą i pozostaw do wyschnięcia. Przechowuj w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, ognia i długotrwałego działania promieni UV.
10. Jeżeli produkt wykazuje oznaki zużycia, przerwij użytkowanie i wymień go na nowy. Zużyty produkt zutylizuj zgodnie z lokalnymi zasadami gospodarowania odpadami.

ENGLISH

Safety information

Product name: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Intended use: an accessory that helps keep a SUP paddle afloat and increases its visibility.
2. This product is not a life-saving device or protective equipment. It does not protect against drowning and does not replace a life jacket/PFD or training.
3. Use the product only as intended and only with a compatible SUP paddle. Before entering the water, make sure the product is fitted correctly and securely.
4. Inspect the product before each use. Do not use it if there are visible cracks, tears, permanent deformation, looseness or other damage that may reduce buoyancy or weaken the attachment.
5. The product does not guarantee that the paddle will remain afloat in all conditions. Strong current, waves, wind or incorrect installation may result in loss of the paddle.
6. Use the product only on waters and in conditions appropriate to the user's skills. Avoid use during storms, strong winds, limited visibility or on waters with heavy traffic.
7. Children and persons with limited ability to assess risks should use the product only under direct adult supervision.
8. Do not modify, puncture or overload the product with additional items. Modifications may reduce performance and safety.
9. After contact with salt water or chlorinated water, rinse the product with clean water and allow it to dry. Store in a dry place away from heat sources, fire and prolonged UV exposure.
10. If the product shows signs of wear, stop using it and replace it with a new one. Dispose of the worn product in accordance with local waste regulations.

БЪЛГАРСКИ

Информация за безопасна употреба

Наименование на продукта: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Предназначение: аксесоар, който помага SUP греблото да се задържа на повърхността на водата и повишава неговата видимост.
2. Това не е спасително средство или предпазно оборудване. Не предпазва от удавяне и не замества спасителна жилетка/PFD или обучение.

3. Използвайте продукта само по предназначение и само със съвместимо SUP гребло. Преди влизане във водата проверете дали продуктът е правилно и стабилно закрепен.
4. Преди всяка употреба проверявайте състоянието на продукта. Не го използвайте, ако има видими пукнатини, разкъсвания, трайни деформации, разхлабване или други повреди, които могат да намалят плаваемостта или сигурността на закрепването.
5. Продуктът не гарантира, че греблото ще остане на повърхността при всякакви условия. Силно течение, вълни, вятър или неправилен монтаж могат да доведат до загуба на греблото.
6. Използвайте продукта само във водоеми и при условия, подходящи за уменията на ползвателя. Избягвайте употреба по време на буря, силен вятър, ограничена видимост или във води с интензивно движение.
7. Деца и лица с ограничена способност да преценяват риска трябва да използват продукта само под пряк надзор на възрастен.
8. Не променяйте конструкцията на продукта, не го пробивайте и не го натоварвайте с допълнителни елементи. Промените могат да влошат функционалността и безопасността.
9. След контакт със солена или хлорирана вода изплакнете с чиста вода и оставете да изсъхне. Съхранявайте на сухо място, далеч от източници на топлина, огън и продължително излагане на UV лъчи.
10. Ако продуктът показва признаци на износване, прекратете употребата и го заменете с нов. Изхвърлете износения продукт съгласно местните правила за отпадъци.

HRVATSKI

Informacije za sigurnu uporabu

Naziv proizvoda: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Namjena: dodatak koji pomaže da SUP veslo ostane na površini vode i povećava njegovu vidljivost.
2. Ovo nije sredstvo za spašavanje niti zaštitna oprema. Ne štiti od utapanja i ne zamjenjuje prsluk za spašavanje/PFD niti obuku.
3. Koristite proizvod samo u skladu s namjenom i isključivo s kompatibilnim SUP veslom. Prije ulaska u vodu provjerite je li proizvod pravilno i čvrsto pričvršćen.
4. Prije svake uporabe pregledajte stanje proizvoda. Ne koristite ga ako su vidljive pukotine, poderotine, trajne deformacije, labavost ili druga oštećenja koja mogu smanjiti plovnost ili sigurnost pričvršćenja.

5. Proizvod ne jamči da će veslo ostati na površini u svim uvjetima. Jak tok, valovi, vjetar ili nepravilno postavljanje mogu dovesti do gubitka vesla.
6. Koristite proizvod samo na vodama i u uvjetima primjerenima sposobnostima korisnika. Izbjegavajte uporabu tijekom oluje, jakog vjetra, smanjene vidljivosti ili na vodama s gustim prometom.
7. Djeca i osobe s ograničenom sposobnošću procjene rizika smiju koristiti proizvod samo pod izravnim nadzorom odrasle osobe.
8. Ne preinačujte proizvod, ne bušite ga i ne opterećujte dodatnim elementima. Preinake mogu umanjiti funkcionalnost i sigurnost.
9. Nakon kontakta sa slanom ili kloriranom vodom isperite proizvod čistom vodom i ostavite da se osuši. Čuvajte ga na suhom mjestu, dalje od izvora topline, vatre i dugotrajnog izlaganja UV zračenju.
10. Ako proizvod pokazuje znakove istrošenosti, prestanite ga koristiti i zamijenite ga novim. Istrošeni proizvod odložite u skladu s lokalnim propisima o otpadu.

ČESKY

Informace pro bezpečné používání

Název výrobku: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Účel použití: doplněk, který pomáhá udržet SUP pádlo na hladině vody a zvyšuje jeho viditelnost.
2. Nejedná se o záchranný prostředek ani ochranné vybavení. Nechrání před utonutím a nenahrazuje záchrannou vestu/PFD ani výcvik.
3. Používejte výrobek pouze k určenému účelu a jen s kompatibilním SUP pádlem. Před vstupem do vody zkontrolujte, zda je výrobek správně a pevně upevněn.
4. Před každým použitím zkontrolujte stav výrobku. Nepoužívejte jej, pokud jsou patrné praskliny, natržení, trvalé deformace, uvolnění nebo jiné poškození, které může snížit vztlak nebo pevnost upevnění.
5. Výrobek nezaručuje, že pádlo zůstane na hladině za všech podmínek. Silný proud, vlny, vítr nebo nesprávná montáž mohou způsobit ztrátu pádla.
6. Používejte výrobek pouze na vodách a v podmínkách odpovídajících schopnostem uživatele. Vyhněte se používání během bouře, silného větru, omezené viditelnosti nebo na vodách s hustým provozem.
7. Děti a osoby s omezenou schopností vyhodnotit riziko smí výrobek používat pouze pod přímým dohledem dospělé osoby.

8. Výrobek neupravujte, nepropichujte jej ani jej nezatěžujte dalšími prvky. Úpravy mohou zhoršit funkčnost a bezpečnost.

9. Po kontaktu se slanou nebo chlorovanou vodou opláchněte výrobek čistou vodou a nechte oschnout. Skladujte na suchém místě, mimo zdroje tepla, oheň a dlouhodobé působení UV záření.

10. Pokud výrobek vykazuje známky opotřebení, přestaňte jej používat a vyměňte jej za nový. Opotřebovaný výrobek zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.

DANSK

Information om sikker brug

Produktnavn: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Anvendelse: tilbehør, der hjælper med at holde en SUP-pagaj flydende på vandoverfladen og øger dens synlighed.

2. Dette produkt er ikke et redningsmiddel eller sikkerhedsudstyr. Det beskytter ikke mod drukning og erstatter ikke redningsvest/PFD eller træning.

3. Brug kun produktet som tilsigtet og kun sammen med en kompatibel SUP-pagaj. Før du går i vandet, skal du kontrollere, at produktet er korrekt og sikkert fastgjort.

4. Kontroller produktets stand før hver brug. Brug det ikke, hvis der er synlige revner, rifter, permanente deformationer, løshed eller anden skade, som kan reducere opdrift eller svække fastgørelsen.

5. Produktet garanterer ikke, at pagajen forbliver flydende under alle forhold. Stærk strøm, bølger, vind eller forkert montering kan medføre, at pagajen mistes.

6. Brug kun produktet på vande og under forhold, der passer til brugerens færdigheder. Undgå brug under storm, kraftig vind, nedsat sigtbarhed eller på farvande med tæt trafik.

7. Børn og personer med begrænset evne til at vurdere risiko må kun bruge produktet under direkte opsyn af en voksen.

8. Produktet må ikke ændres, punkteres eller belastes med ekstra genstande. Ændringer kan forringe funktion og sikkerhed.

9. Efter kontakt med salt- eller klorvand skal produktet skylles med rent vand og derefter tørre. Opbevar det på et tørt sted, væk fra varmekilder, ild og langvarig udsættelse for UV-stråling.

10. Hvis produktet viser tegn på slid, skal du stoppe med at bruge det og udskifte det. Bortskaf det slidte produkt i overensstemmelse med lokale affaldsregler.

EESTI

Ohutu kasutamise teave

Toote nimetus: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Kasutusotstarve: lisatarvik, mis aitab hoida SUP-mõla veepinnal ja suurendab selle nähtavust.
2. See ei ole päästevahend ega turvavarustus. See ei kaitse uppumise eest ega asenda päästevesti/PFD-d või väljaõpet.
3. Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel ja üksnes sobiva SUP-mõlaga. Enne vette minekut veenduge, et toode on õigesti ja kindlalt kinnitatud.
4. Kontrollige toote seisukorda enne iga kasutuskorda. Ärge kasutage toodet, kui sellel on nähtavad praod, rebendid, püsivad deformatsioonid, lõtvus või muu kahjustus, mis võib vähendada ujuvust või kinnituse tugevust.
5. Toode ei taga, et mõla püsib veepinnal kõigis tingimustes. Tugev vool, lained, tuul või vale paigaldus võivad põhjustada mõla kaotsimineku.
6. Kasutage toodet ainult veekogudel ja tingimustes, mis vastavad kasutaja oskustele. Vältige kasutamist tormi, tugeva tuule, halva nähtavuse või tiheda liiklusega vetes.
7. Lapsed ja isikud, kelle riskihindamise võime on piiratud, tohivad toodet kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all.
8. Ärge muutke toodet, ärge torgake seda läbi ega koormake seda täiendavate esemetega. Muudatused võivad halvendada toimivust ja ohutust.
9. Pärast kokkupuudet soolase või klooritud veega loputage toodet puhta veega ja laske kuivada. Hoidke seda kuivas kohas, eemal soojusallikatest, tulest ja pikaajalisest UV-kiirgusest.
10. Kui tootel on kulumise märke, lõpetage selle kasutamine ja asendage see uuega. Kõrvaldage kulunud toode vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele.

SUOMI

Turvallista käyttöä koskevat tiedot

Tuotteen nimi: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Käyttötarkoitus: lisävaruste, joka auttaa pitämään SUP-melan veden pinnalla ja parantaa sen näkyvyyttä.
2. Tämä tuote ei ole pelastusväline eikä suojavaaruste. Se ei suojaa hukkumiselta eikä korvaa pelastusliiviä/PFD:tä tai koulutusta.
3. Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti ja vain yhteensopivan SUP-melan kanssa. Varmista ennen veteen menoa, että tuote on asennettu oikein ja tukevasti.
4. Tarkista tuotteen kunto ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä sitä, jos näkyvissä on halkeamia, repeämiä, pysyviä muodonmuutoksia, löystymistä tai muita vaurioita, jotka voivat heikentää kelluvuutta tai kiinnitystä.
5. Tuote ei takaa, että mela pysyy pinnalla kaikissa olosuhteissa. Voimakas virta, aallot, tuuli tai virheellinen asennus voivat johtaa melan katoamiseen.
6. Käytä tuotetta vain vesillä ja olosuhteissa, jotka sopivat käyttäjän taitotasoon. Vältä käyttöä myrskyn, kovan tuulen, heikon näkyvyyden aikana tai vesillä, joilla on vilkas liikenne.
7. Lapset ja henkilöt, joiden kyky arvioida riskejä on rajoittunut, saavat käyttää tuotetta vain aikuisen välittömässä valvonnassa.
8. Älä tee tuotteeseen muutoksia, älä puhkaise sitä äläkä kuormita sitä lisäosilla. Muutokset voivat heikentää toimintaa ja turvallisuutta.
9. Huuhtelee tuote puhtaalla vedellä suolaisen tai klooratun veden jälkeen ja anna sen kuivua. Säilytä kuivassa paikassa poissa lämmönlähteistä, tulesta ja pitkäaikaisesta UV-säteilystä.
10. Jos tuotteessa näkyy kulumisen merkkejä, lopeta sen käyttö ja vaihda se uuteen. Hävitä kulunut tuote paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

FRANÇAIS

Informations pour une utilisation sûre

Nom du produit: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Usage prévu : accessoire qui aide à maintenir la pagaie de SUP à la surface de l'eau et en améliore la visibilité.
2. Ce produit n'est pas un dispositif de sauvetage ni un équipement de protection. Il ne protège pas contre la noyade et ne remplace pas un gilet de sauvetage/PFD ni une formation.

3. Utilisez le produit uniquement conformément à sa destination et seulement avec une pagaie de SUP compatible. Avant d'entrer dans l'eau, vérifiez que le produit est correctement et solidement fixé.
4. Vérifiez l'état du produit avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il présente des fissures, déchirures, déformations permanentes, desserrement ou tout autre dommage pouvant réduire la flottabilité ou affaiblir la fixation.
5. Le produit ne garantit pas que la pagaie restera à la surface dans toutes les conditions. Un fort courant, les vagues, le vent ou un montage incorrect peuvent entraîner la perte de la pagaie.
6. Utilisez le produit uniquement sur des plans d'eau et dans des conditions adaptées aux compétences de l'utilisateur. Évitez l'utilisation pendant un orage, par vent fort, en cas de visibilité réduite ou sur des eaux à trafic intense.
7. Les enfants et les personnes dont la capacité d'évaluer les risques est limitée ne doivent utiliser le produit que sous la surveillance directe d'un adulte.
8. Ne modifiez pas le produit, ne le percez pas et ne le surchargez pas avec des éléments supplémentaires. Les modifications peuvent réduire les performances et la sécurité.
9. Après un contact avec de l'eau salée ou chlorée, rincez le produit à l'eau claire et laissez-le sécher. Conservez-le dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur, du feu et d'une exposition prolongée aux UV.
10. Si le produit présente des signes d'usure, cessez de l'utiliser et remplacez-le. Éliminez le produit usé conformément à la réglementation locale relative aux déchets.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πληροφορίες για ασφαλή χρήση

Ονομασία προϊόντος: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Προοριζόμενη χρήση: αξεσουάρ που βοηθά να παραμένει το κουπί SUP στην επιφάνεια του νερού και αυξάνει την ορατότητά του.
2. Το προϊόν αυτό δεν είναι σωστικό μέσο ούτε εξοπλισμός προστασίας. Δεν προστατεύει από πνιγμό και δεν υποκαθιστά σωσίβιο/PFD ούτε εκπαίδευση.
3. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του και μόνο με συμβατό κουπί SUP. Πριν μπειτε στο νερό, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει τοποθετηθεί σωστά και σταθερά.
4. Ελέγχετε την κατάσταση του προϊόντος πριν από κάθε χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν ορατές ρωγμές, σχισίματα, μόνιμες παραμορφώσεις, χαλάρωση ή άλλη βλάβη που μπορεί να μειώσει την πλευστότητα ή να εξασθενήσει τη στερέωση.

5. Το προϊόν δεν εγγυάται ότι το κουπί θα παραμείνει στην επιφάνεια σε όλες τις συνθήκες. Ισχυρό ρεύμα, κύματα, άνεμος ή λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να οδηγήσουν σε απώλεια του κουπιού.
6. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε νερά και συνθήκες κατάλληλες για τις ικανότητες του χρήστη. Αποφύγετε τη χρήση κατά τη διάρκεια καταιγίδας, ισχυρού ανέμου, περιορισμένης ορατότητας ή σε ύδατα με αυξημένη κυκλοφορία.
7. Τα παιδιά και τα άτομα με περιορισμένη ικανότητα εκτίμησης του κινδύνου πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα.
8. Μην τροποποιείτε το προϊόν, μην το τρυπάτε και μην το επιβαρύνετε με πρόσθετα στοιχεία. Οι τροποποιήσεις μπορεί να μειώσουν τη λειτουργικότητα και την ασφάλεια.
9. Μετά από επαφή με αλμυρό ή χλωριωμένο νερό, ξεπλύνετε το προϊόν με καθαρό νερό και αφήστε το να στεγνώσει. Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας, φωτιά και παρατεταμένη έκθεση σε υπεριώδη ακτινοβολία.
10. Εάν το προϊόν παρουσιάζει σημάδια φθοράς, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε και αντικαταστήστε το. Απορρίψτε το φθαρμένο προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες διαχείρισης αποβλήτων.

ESPAÑOL

Información para un uso seguro

Nombre del producto: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Uso previsto: accesorio que ayuda a mantener el remo de SUP en la superficie del agua y aumenta su visibilidad.
2. Este producto no es un dispositivo de salvamento ni un equipo de protección. No protege contra el ahogamiento y no sustituye un chaleco salvavidas/PFD ni la formación.
3. Utilice el producto solo conforme a su uso previsto y únicamente con un remo de SUP compatible. Antes de entrar en el agua, compruebe que el producto esté colocado correctamente y de forma segura.
4. Revise el estado del producto antes de cada uso. No lo utilice si presenta grietas, desgarros, deformaciones permanentes, holguras u otros daños que puedan reducir la flotabilidad o debilitar la fijación.
5. El producto no garantiza que el remo permanezca a flote en todas las condiciones. Una corriente fuerte, las olas, el viento o un montaje incorrecto pueden provocar la pérdida del remo.

6. Utilice el producto solo en aguas y en condiciones adecuadas al nivel de habilidad del usuario. Evite usarlo durante tormentas, con viento fuerte, visibilidad reducida o en aguas con tráfico intenso.
7. Los niños y las personas con capacidad limitada para evaluar riesgos deben usar el producto solo bajo la supervisión directa de un adulto.
8. No modifique el producto, no lo perforo ni lo cargue con elementos adicionales. Las modificaciones pueden reducir su funcionamiento y seguridad.
9. Después del contacto con agua salada o clorada, enjuague el producto con agua limpia y déjelo secar. Guárdelo en un lugar seco, alejado de fuentes de calor, fuego y exposición prolongada a los rayos UV.
10. Si el producto muestra signos de desgaste, deje de usarlo y sustitúyalo por uno nuevo. Deseche el producto gastado de acuerdo con la normativa local sobre residuos.

LIETUVIŲ

Saugaus naudojimo informacija

Gaminio pavadinimas: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Paskirtis: priedas, padedantis išlaikyti SUP irklą vandens paviršiuje ir didinantis jo matomumą.
2. Tai nėra gelbėjimo priemonė ar apsauginė įranga. Gaminys neapsaugo nuo nuskendimo ir nepakeičia gelbėjimosi liemenės/PFD ar mokymų.
3. Naudokite gaminį tik pagal paskirtį ir tik su suderinamu SUP irklu. Prieš lipdami į vandenį patikrinkite, ar gaminys tinkamai ir tvirtai pritvirtintas.
4. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite gaminio būklę. Nenaudokite jo, jei matomi įtrūkimai, plyšimai, nuolatinės deformacijos, laisvumas ar kiti pažeidimai, galintys sumažinti plūdrumą ar susilpninti tvirtinimą.
5. Gaminys negarantuoja, kad irklas išliks vandens paviršiuje bet kokiomis sąlygomis. Stipri srovė, bangos, vėjas ar netinkamas sumontavimas gali lemti irklo praradimą.
6. Naudokite gaminį tik tokiuose vandens telkiniuose ir tokiomis sąlygomis, kurios atitinka naudotojo gebėjimus. Venkite naudoti per audrą, esant stipriam vėjui, ribotam matomumui ar intensyvaus eismo vandenyse.
7. Vaikai ir asmenys, kurių gebėjimas įvertinti riziką yra ribotas, gaminį turi naudoti tik tiesiogiai prižiūrimi suaugusiojo.
8. Nemodifikuokite gaminio, neperdurkite jo ir neapkraukite papildomais elementais. Pakeitimai gali pabloginti veikimą ir saugą.

9. Po sūļyčio su sūriu ar chloruotu vandeniu nuskalaukite gaminį švriu vandeniu ir palikite išdžiūti. Laikykite sausoje vietoje, atokiai nuo šilumos šaltinių, ugnies ir ilgalaikio UV spindulių poveikio.
10. Jei gaminys rodo nusidėvėjimo požymius, nustokite jį naudoti ir pakeiskite nauju. Nusidėvėjusį gaminį utilizuokite pagal vietines atliekų tvarkymo taisykles.

LATVIEŠU

Drošas lietošanas informācija

Produkta nosaukums: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Paredzētais lietojums: piederums, kas palīdz noturēt SUP airi uz ūdens virsmas un palielina tā redzamību.
2. Tas nav glābšanas līdzeklis vai aizsargaprīkojums. Tas neaizsargā pret noslikšanu un neaizstāj glābšanas vesti/PFD vai apmācību.
3. Lietojiet produktu tikai paredzētajam nolūkam un tikai ar saderīgu SUP airi. Pirms došanās ūdenī pārbaudiet, vai produkts ir pareizi un stingri piestiprināts.
4. Pirms katras lietošanas pārbaudiet produkta stāvokli. Nelietojiet to, ja ir redzamas plaisas, plīsumi, paliekošas deformācijas, vaļīgums vai citi bojājumi, kas var samazināt peldspēju vai vājināt stiprinājumu.
5. Produkts negarantē, ka airis paliks uz ūdens virsmas visos apstākļos. Spēcīga straume, viļņi, vējš vai nepareiza uzstādīšana var izraisīt aira nozaudēšanu.
6. Lietojiet produktu tikai tādos ūdeņos un apstākļos, kas atbilst lietotāja prasmēm. Izvairieties no lietošanas vētras laikā, stiprā vējā, ierobežotas redzamības apstākļos vai ūdeņos ar intensīvu satiksmi.
7. Bērni un personas ar ierobežotām spējām novērtēt risku drīkst lietot produktu tikai pieaugušā tiešā uzraudzībā.
8. Nepārveidojiet produktu, neduriet to un neapgrūtiniet to ar papildu elementiem. Pārveidojumi var pasliktināt funkcionalitāti un drošību.
9. Pēc saskares ar sālsūdeni vai hlorētu ūdeni noskalojiet produktu ar tīru ūdeni un ļaujiet tam nožūt. Glabājiet sausā vietā, prom no siltuma avotiem, uguns un ilgstošas UV starojuma iedarbības.
10. Ja produktam ir nodiluma pazīmes, pārtrauciet tā lietošanu un nomainiet to pret jaunu. Nolietoto produktu utilizējiet saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

NEDERLANDS

Informatie voor veilig gebruik

Productnaam: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Beoogd gebruik: accessoire dat helpt om de SUP-peddel op het wateroppervlak te houden en de zichtbaarheid ervan vergroot.
2. Dit product is geen reddingsmiddel of beschermingsuitrusting. Het beschermt niet tegen verdrinking en vervangt geen reddingsvest/PFD of training.
3. Gebruik het product alleen volgens de bestemming en uitsluitend met een compatibele SUP-peddel. Controleer vóór u het water ingaat of het product correct en stevig is bevestigd.
4. Controleer de staat van het product vóór elk gebruik. Gebruik het niet als er zichtbare scheuren, barsten, blijvende vervormingen, speling of andere beschadigingen zijn die het drijfvermogen of de bevestiging kunnen verminderen.
5. Het product garandeert niet dat de peddel onder alle omstandigheden blijft drijven. Sterke stroming, golven, wind of onjuiste montage kunnen leiden tot verlies van de peddel.
6. Gebruik het product alleen op wateren en onder omstandigheden die passen bij de vaardigheden van de gebruiker. Vermijd gebruik tijdens storm, harde wind, beperkt zicht of op wateren met druk verkeer.
7. Kinderen en personen met een beperkt vermogen om risico's te beoordelen mogen het product alleen gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
8. Breng geen wijzigingen aan het product aan, doorboor het niet en belast het niet met extra onderdelen. Wijzigingen kunnen de werking en veiligheid verminderen.
9. Spoel het product na contact met zout of gechloreerd water af met schoon water en laat het drogen. Bewaar het op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen, vuur en langdurige blootstelling aan UV-straling.
10. Als het product tekenen van slijtage vertoont, stop dan met het gebruik en vervang het. Voer het versleten product af volgens de lokale afvalvoorschriften.

DEUTSCH

Informationen zur sicheren Verwendung

Produktname: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Verwendungszweck: Zubehör, das hilft, das SUP-Paddel an der Wasseroberfläche zu halten und seine Sichtbarkeit zu erhöhen.
2. Dieses Produkt ist kein Rettungsmittel und keine Schutzausrüstung. Es schützt nicht vor Ertrinken und ersetzt weder eine Rettungsweste/PFD noch eine Einweisung oder Schulung.
3. Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß und nur mit einem kompatiblen SUP-Paddel. Prüfen Sie vor dem Gang ins Wasser, ob das Produkt korrekt und sicher befestigt ist.
4. Kontrollieren Sie den Zustand des Produkts vor jeder Verwendung. Verwenden Sie es nicht, wenn sichtbare Risse, Einrisse, dauerhafte Verformungen, Lockerheit oder andere Schäden vorhanden sind, die den Auftrieb oder die Befestigung beeinträchtigen können.
5. Das Produkt garantiert nicht, dass das Paddel unter allen Bedingungen an der Oberfläche bleibt. Starke Strömung, Wellen, Wind oder eine fehlerhafte Montage können zum Verlust des Paddels führen.
6. Verwenden Sie das Produkt nur auf Gewässern und unter Bedingungen, die den Fähigkeiten des Nutzers entsprechen. Vermeiden Sie die Verwendung bei Sturm, starkem Wind, eingeschränkter Sicht oder auf Gewässern mit starkem Verkehr.
7. Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit zur Risikobeurteilung dürfen das Produkt nur unter unmittelbarer Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
8. Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor, durchstechen Sie es nicht und belasten Sie es nicht mit zusätzlichen Elementen. Veränderungen können Funktion und Sicherheit beeinträchtigen.
9. Spülen Sie das Produkt nach Kontakt mit Salzwasser oder chloriertem Wasser mit sauberem Wasser ab und lassen Sie es trocknen. Lagern Sie es trocken, fern von Wärmequellen, Feuer und längerer UV-Einstrahlung.
10. Wenn das Produkt Anzeichen von Verschleiß aufweist, stellen Sie die Verwendung ein und ersetzen Sie es. Entsorgen Sie das verschlissene Produkt gemäß den örtlichen Abfallvorschriften.

PORTUGUÊS

Informações para utilização segura

Nome do produto: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Utilização prevista: acessório que ajuda a manter o remo de SUP à superfície da água e aumenta a sua visibilidade.
2. Este produto não é um dispositivo de salvamento nem equipamento de proteção. Não protege contra afogamento e não substitui um colete salva-vidas/PFD nem formação.
3. Utilize o produto apenas de acordo com a utilização prevista e apenas com um remo de SUP compatível. Antes de entrar na água, verifique se o produto está corretamente e firmemente fixado.
4. Verifique o estado do produto antes de cada utilização. Não o utilize se houver fissuras, rasgões, deformações permanentes, folgas ou outros danos que possam reduzir a flutuabilidade ou enfraquecer a fixação.
5. O produto não garante que o remo permaneça à superfície em todas as condições. Corrente forte, ondas, vento ou montagem incorreta podem provocar a perda do remo.
6. Utilize o produto apenas em águas e condições adequadas às capacidades do utilizador. Evite a utilização durante tempestade, vento forte, visibilidade reduzida ou em águas com tráfego intenso.
7. Crianças e pessoas com capacidade limitada para avaliar riscos só devem utilizar o produto sob supervisão direta de um adulto.
8. Não modifique o produto, não o perfure nem o sobrecarregue com elementos adicionais. As modificações podem reduzir o desempenho e a segurança.
9. Após contacto com água salgada ou clorada, enxague o produto com água limpa e deixe-o secar. Guarde-o num local seco, afastado de fontes de calor, fogo e exposição prolongada à radiação UV.
10. Se o produto apresentar sinais de desgaste, deixe de o utilizar e substitua-o. Elimine o produto gasto de acordo com as regras locais de gestão de resíduos.

ROMÂNĂ

Informații pentru utilizare în siguranță

Denumirea produsului: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Destinație de utilizare: accesoriu care ajută la menținerea vâslei SUP la suprafața apei și îi crește vizibilitatea.
2. Acest produs nu este un dispozitiv de salvare și nici echipament de protecție. Nu protejează împotriva înecului și nu înlocuiește o vestă de salvare/PFD sau instruirea.
3. Utilizați produsul numai conform destinației sale și doar cu o vâslă SUP compatibilă. Înainte de a intra în apă, verificați dacă produsul este montat corect și fixat în siguranță.

4. Verificați starea produsului înainte de fiecare utilizare. Nu îl folosiți dacă există fisuri, rupturi, deformări permanente, joc sau alte deteriorări care pot reduce flotabilitatea sau pot slăbi fixarea.
5. Produsul nu garantează că vâsla va rămâne la suprafață în toate condițiile. Curentul puternic, valurile, vântul sau montarea incorectă pot duce la pierderea vâslei.
6. Utilizați produsul numai pe ape și în condiții adecvate nivelului de pregătire al utilizatorului. Evitați utilizarea în timpul furtunii, pe vânt puternic, în condiții de vizibilitate redusă sau pe ape cu trafic intens.
7. Copiii și persoanele cu capacitate limitată de evaluare a riscurilor trebuie să utilizeze produsul numai sub supravegherea directă a unui adult.
8. Nu modificați produsul, nu îl perforați și nu îl încărcăți cu elemente suplimentare. Modificările pot reduce funcționalitatea și siguranța.
9. După contactul cu apă sărată sau clorinată, clătiți produsul cu apă curată și lăsați-l să se usuce. Depozitați-l într-un loc uscat, departe de surse de căldură, foc și expunere prelungită la radiații UV.
10. Dacă produsul prezintă semne de uzură, încetați utilizarea și înlocuiți-l. Eliminați produsul uzat conform regulilor locale privind gestionarea deșeurilor.

SLOVENSKY

Informácie pre bezpečné používanie

Názov produktu: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Určenie: doplnok, ktorý pomáha udržať SUP pádlo na hladine vody a zvyšuje jeho viditeľnosť.
2. Tento výrobok nie je záchranný prostriedok ani ochranné vybavenie. Nechráni pred utopením a nenahrádza záchrannú vestu/PFD ani školenie.
3. Výrobok používajte len na určený účel a iba s kompatibilným SUP pádlom. Pred vstupom do vody skontrolujte, či je výrobok správne a pevne upevnený.
4. Pred každým použitím skontrolujte stav výrobku. Nepoužívajte ho, ak sú viditeľné praskliny, roztrhnutia, trvalé deformácie, uvoľnenie alebo iné poškodenia, ktoré môžu znížiť vztlak alebo oslabiť upevnenie.
5. Výrobok nezaručuje, že pádlo zostane na hladine za všetkých podmienok. Silný prúd, vlny, vietor alebo nesprávna montáž môžu spôsobiť stratu pádla.
6. Výrobok používajte len na vodách a v podmienkach zodpovedajúcich schopnostiam používateľa. Vyhnite sa používaniu počas búrky, silného vetra, obmedzenej viditeľnosti alebo na vodách s hustou premávkou.

7. Deti a oseby s obmedzenou schopnosťou posúdiť riziko smú výrobok používať len pod priamym dohľadom dospeléj osoby.
8. Výrobok neupravujte, neprepichujte ho ani ho nezaťažujte ďalšími prvkami. Úpravy môžu zhoršiť funkčnosť a bezpečnosť.
9. Po kontakte so slanou alebo chlórovanou vodou opláchnite výrobok čistou vodou a nechajte ho vyschnúť. Skladujte ho na suchom mieste, mimo zdrojov tepla, ohňa a dlhodobého pôsobenia UV žiarenia.
10. Ak výrobok vykazuje známky opotrebovania, prestaňte ho používať a vymeňte ho. Opotrebovaný výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi pravidlami nakladania s odpadom.

SLOVENŠČINA

Informacije za varno uporabo

Ime izdelka: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Namen uporabe: dodatek, ki pomaga ohranjati SUP veslo na vodni gladini in povečuje njegovo vidnost.
2. Ta izdelek ni reševalni pripomoček ali zaščitna oprema. Ne ščiti pred utopitvijo in ne nadomešča rešilnega jopiča/PFD ali usposabljanja.
3. Izdelek uporabljajte samo v skladu z njegovim namenom in le z združljivim SUP veslom. Pred vstopom v vodo preverite, ali je izdelek pravilno in varno pritrjen.
4. Pred vsako uporabo preverite stanje izdelka. Ne uporabljajte ga, če so vidne razpoke, raztrganine, trajne deformacije, zrahljanost ali druge poškodbe, ki lahko zmanjšajo plovnost ali oslabijo pritrditev.
5. Izdelek ne zagotavlja, da bo veslo v vseh pogojih ostalo na površini. Močan tok, valovi, veter ali nepravilna namestitve lahko povzročijo izgubo vesla.
6. Izdelek uporabljajte samo na vodah in v pogojih, ki ustrezajo sposobnostim uporabnika. Izogibajte se uporabi med nevihto, ob močnem vetru, slabi vidljivosti ali na vodah z gostim prometom.
7. Otroci in osebe z omejeno sposobnostjo presojanja tveganja smejo izdelek uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
8. Izdelka ne spreminjajte, ne prebadajte ga in ga ne obremenjujte z dodatnimi elementi. Spremembe lahko poslabšajo delovanje in varnost.
9. Po stiku s slano ali klorirano vodo izdelek sperite s čisto vodo in ga pustite, da se posuši. Hranite ga na suhem mestu, stran od virov toplote, ognja in dolgotrajne izpostavljenosti UV-sevanju.

10. Če izdelek kaže znake obrabe, ga prenehajte uporabljati in ga zamenjajte. Obrabljen izdelek odstranite v skladu z lokalnimi pravili ravnanja z odpadki.

SVENSKA

Information för säker användning

Produktnamn: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Avsedd användning: tillbehör som hjälper till att hålla SUP-paddeln flytande på vattenytan och ökar dess synlighet.
2. Denna produkt är inte räddningsutrustning eller skyddsutrustning. Den skyddar inte mot drunkning och ersätter inte flytväst/PFD eller utbildning.
3. Använd produkten endast för avsett ändamål och endast med en kompatibel SUP-paddel. Kontrollera innan du går i vattnet att produkten är korrekt och säkert fastsatt.
4. Kontrollera produktens skick före varje användning. Använd den inte om det finns synliga sprickor, revor, permanenta deformationer, glapp eller andra skador som kan minska flytförmågan eller försvaga fästet.
5. Produkten garanterar inte att paddeln förblir flytande under alla förhållanden. Stark ström, vågor, vind eller felaktig montering kan leda till att paddeln förloras.
6. Använd produkten endast på vatten och under förhållanden som motsvarar användarens färdigheter. Undvik användning under storm, stark vind, begränsad sikt eller på vatten med tät trafik.
7. Barn och personer med begränsad förmåga att bedöma risker får endast använda produkten under direkt uppsikt av en vuxen.
8. Ändra inte produkten, punktera den inte och belasta den inte med extra delar. Ändringar kan försämra funktion och säkerhet.
9. Skölj produkten med rent vatten efter kontakt med salt- eller klorvatten och låt den torka. Förvara den torrt, borta från värmekällor, eld och långvarig exponering för UV-strålning.
10. Om produkten visar tecken på slitage ska du sluta använda den och ersätta den. Kassera den utslitna produkten enligt lokala avfallsbestämmelser.

MAGYAR

Biztonságos használatra vonatkozó információk

A termék neve: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Rendeltetésszerű használat: olyan kiegészítő, amely segít a SUP evezőt a víz felszínén tartani, és növeli annak láthatóságát.
2. Ez a termék nem mentőeszköz és nem védőfelszerelés. Nem nyújt védelmet fulladás ellen, és nem helyettesíti a mentőmellényt/PFD-t vagy a képzést.
3. A terméket csak rendeltetésszerűen és kizárólag kompatibilis SUP evezővel használja. Vízbbe lépés előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelelően és biztonságosan van rögzítve.
4. Minden használat előtt ellenőrizze a termék állapotát. Ne használja, ha repedések, szakadások, maradandó deformációk, lazaság vagy egyéb sérülések láthatók rajta, amelyek csökkenthetik a felhajtóerőt vagy gyengíthetik a rögzítést.
5. A termék nem garantálja, hogy az evező minden körülmények között a felszínen marad. Erős áramlás, hullámok, szél vagy helytelen felszerelés az evező elvesztéséhez vezethet.
6. A terméket csak olyan vizeken és körülmények között használja, amelyek megfelelnek a felhasználó képességeinek. Kerülje a használatot viharban, erős szélben, korlátozott látási viszonyok között vagy nagy forgalmú vizeken.
7. Gyermekek és a kockázatok felmérésére korlátozottan képes személyek csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használhatják a terméket.
8. Ne alakítsa át a terméket, ne szűrje ki, és ne terhelje további elemekkel. A módosítások ronthatják a működést és a biztonságot.
9. Sós vagy klóros vízzel való érintkezés után öblítse le a terméket tiszta vízzel, és hagyja megszáradni. Száraz helyen tárolja, hőforrásoktól, tűztől és tartós UV-sugárzástól távol.
10. Ha a terméken kopás jelei láthatók, hagyja abba a használatát, és cserélje ki. Az elhasználódott terméket a helyi hulladékkezelési szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

ITALIANO

Informazioni per un uso sicuro

Nome del prodotto: Pływak Do Wiosła SUP 30 cm Pomarańczowy Trizand 27772

EAN: 5900779964945

1. Destinazione d'uso: accessorio che aiuta a mantenere la pagaia SUP sulla superficie dell'acqua e ne aumenta la visibilità.
2. Questo prodotto non è un dispositivo di salvataggio né un'attrezzatura di protezione. Non protegge dall'annegamento e non sostituisce un giubbotto di salvataggio/PFD né l'addestramento.
3. Utilizzare il prodotto solo secondo la destinazione d'uso e solo con una pagaia SUP compatibile. Prima di entrare in acqua, verificare che il prodotto sia fissato correttamente e in modo sicuro.
4. Controllare lo stato del prodotto prima di ogni utilizzo. Non usarlo se sono presenti crepe, strappi, deformazioni permanenti, allentamenti o altri danni che possono ridurre il galleggiamento o indebolire il fissaggio.
5. Il prodotto non garantisce che la pagaia rimanga a galla in tutte le condizioni. Corrente forte, onde, vento o montaggio non corretto possono causare la perdita della pagaia.
6. Utilizzare il prodotto solo su acque e in condizioni adeguate alle capacità dell'utilizzatore. Evitare l'uso durante temporali, vento forte, visibilità ridotta o su acque con traffico intenso.
7. I bambini e le persone con capacità limitata di valutare i rischi devono usare il prodotto solo sotto la diretta supervisione di un adulto.
8. Non modificare il prodotto, non perforarlo e non sovraccaricarlo con elementi aggiuntivi. Le modifiche possono ridurre le prestazioni e la sicurezza.
9. Dopo il contatto con acqua salata o clorata, risciacquare il prodotto con acqua pulita e lasciarlo asciugare. Conservare in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore, fuoco ed esposizione prolungata ai raggi UV.
10. Se il prodotto mostra segni di usura, interromperne l'uso e sostituirlo. Smaltire il prodotto usurato secondo le norme locali sulla gestione dei rifiuti.